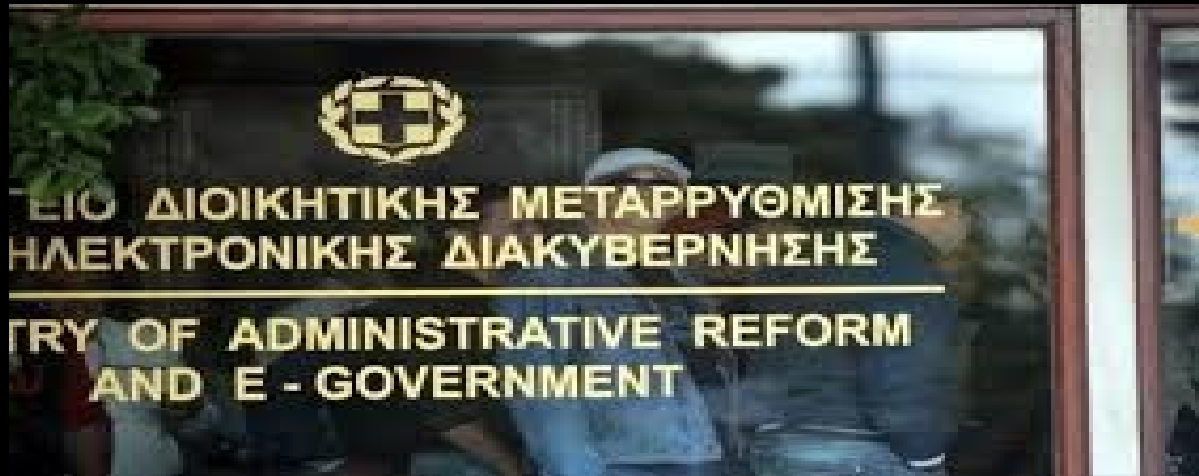


# ΓΛΩΣΣΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΤΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ



# ΓΛΩΣΣΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Ερωτήματα  
Διαπιστώσεις  
Προοπτικές



Λ. Τσσουνιδης - ΥΠΕΣΔΑ/ΥΔΜΗΔ - CEDEFOP

# ΠΑΡΑΔΟΧΕΣ

- ΚΕΙΜΕΝΑ ΣΕ ΨΗΦΙΑΚΗ ΜΟΡΦΗ
- ΚΥΡΙΩΣ ΔΙΓΛΩΣΣΑ Η ΚΑΙ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΚΑ
- ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ: νομοι, διατάγματα, εγκύκλιοι, εσ. έγγραφα, δημοσιεύσεις, επιστολές, δελτία τύπου, μελέτες, διαγωνισμοί, προσούρες, ανακοινώσεις, πρακτικά, οδηγίες, δικαιολογητικά κλπ
- ΓΛΩΣΣΑΡΙΑ, ΟΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΛΙΣΤΕΣ, ΘΗΣΑΥΡΟΙ
- ΙΣΤΟΤΟΠΟΙ Δ.Δ. – ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΙ ΙΣΤΟΤΟΠΟΙ Δ.Δ. – ΒΑΣΕΙΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
- ΑΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ: ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΣ ΧΩΡΟΣ, ΜΕΤΑΦΡΑΣΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ

# ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ

- ΥΠΑΡΧΟΥΝ (ΠΟΛΥ-)ΓΛΩΣΣΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΤΗ ΔΔ ? ΝΑΙ
- ΑΠΟ ΠΟΥ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΑΝΤΛΗΣΩ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ?
- ΜΕ ΠΟΙΟΝ ΤΡΟΠΟ? ΑΥΤΟΜΑΤΟΠΟΙΗΜΕΝΑ / ΧΕΙΡΟΝΑΚΤΙΚΑ?
- ΠΩΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΖΕΤΑΙ Η ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ?
- ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΡΟΤΥΠΑ?
- ΤΙ ΧΡΗΣΕΙΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΚΑΝΩ ?
- ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΝΟΜΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ? (Π.Χ. COPYRIGHT?)

# ΠΗΓΕΣ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

- **ΟΛΗ Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ**
- **ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**
- **ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ (Π.Χ. ΜΟΥΣΕΙΑ)**
- **ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ**
- **ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΑΡΧΕΣ**
- **ΓΓ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ - ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΥΠΟΥ**
- **ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ, ΟΤΑ, ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΑ**
- **ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΕ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ**
- **ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΜΕ ΕΔΡΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ**

# ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ



# ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΚΕΙΜΕΝΑ

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ  
ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ  
ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ**



**MINISTRY OF ADMINISTRATIVE  
REFORM & E-GOVERNMENT**



**ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ  
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ  
2014-2020**

**e-Government Strategy  
2014-2020**

"Καθένας έχει δικαίωμα συμμετοχής στην Κοινωνία της Πληροφορίας. Η διευκόλυνση της πρόσβασης στις πληροφορίες που διακινούνται ηλεκτρονικά, καθώς και της παραγωγής, ανταλλαγής και διάδοσής τους αποτελεί υποχρέωση του Κράτους"

Σύνταγμα της Ελλάδας, Άρθρο 5<sup>Α</sup>

"All persons are entitled to participate in the Information Society. Facilitation of access to electronically handled information, as well as the production, exchange and diffusion thereof constitutes an obligation of the State".

Constitution of Greece, Article 5A



**MINISTRY OF ADMINISTRATIVE REFORM AND ELECTRONIC  
GOVERNING**

**GENERAL SECRETARIAT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND  
ELECTRONIC GOVERNING**

**Mapping Team of the Ministry of Maritime Affairs, Islands and Fishery for  
the Sub-project No 2: "Mapping and Analysis of Existing Situation" of Act  
"Reformation of State: To an executive state "(Registry No: oik. EYSSEP-  
E/10 January 2011)**

**20<sup>th</sup> of June 2011**

**Report on Problems at the collection of data and ways by which they were  
solved-Deliverable P2.OK.6**

Within Sub-project No2: "Mapping and Analysis of Existing Situation" of Act "Reformation of State: To an executive state "[ based on the Decision of concretisation by same means of Sub-project No2 "Mapping and Analysis of Existing Situation" of Act " Reformation of State: To an executive State ", code OPS 300986, of Operational Program " Administrative Reform 2007-2013" aiming at the optimisation of Public Administration's human capital and the rearrangement of its structures (ΑΔΑ 4Α9ΦΚ-Π), there was a mapping of operations of Ministry of Maritime Affairs, Islands and Fishery (M.M.A.I.F)



# ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΚΕΙΜΕΝΑ

## Briefing notes

Search

Year

- Any -

Theme

- Any -

Tags

Choose some options

Language

- Any -

Apply

Reset

Displaying results 1 - 20 out of 56

Order

Reverse chronological

Show

20 items per page

1 2 3 > x



Publication date: August 2015

### Briefing note - Encouraging adult learning

Despite improvements, adult learning still needs to become more attractive, inclusive, accessible and flexible

Publication number: 9099

Available languages: [DE](#) [EL](#) [EN](#) [ES](#) [FR](#) [IT](#) [PL](#) [PT](#)

# ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΚΕΙΜΕΝΑ



**OECD Public Governance Reviews**

**GREECE**

**REVIEW OF THE CENTRAL ADMINISTRATION**



# ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΚΕΙΜΕΝΑ bis



# ONLINE ΠΗΓΕΣ - ΙΣΤΟΤΟΠΟΙ

## Browse the archives

- Central Service Archives
- Archives of Aitoloakarnania
- Archives of Argolis
- Archives of Arta
- Archives of Achaia
- Archives of Grevena
- Archives of Drama
- Archives of Dodecanese
- Archives of Euboea
- Archives of Evrytania
- Archives of Elis
- Archives of Imathia
- Archives of Heraklion
- Archives of Kavala
- Archives of Karditsa
- Archives of Kastoria
- Archives of Corfu
- Archives of Kefalonia
- Archives of Kozani
- Archives of Cyclades
- Archives of Laconia
- Archives of Larisa
- Archives of Lesbos
- Archives of Lefkada
- Archives of Magnesia
- Archives of Messinia
- Archives of Pella
- Archives of Rethimno
- Archives of Rodopi
- Archives of Samos
- Archives of Serres
- Archives of Florina
- Archives of Chios
- Historical Archives of Epirus
- Historical Archives of Crete
- Historical Archives of Macedonia
- Local Archives of Aghia
- Local Archives of Aigina
- Local Archives of Aigio
- Local Archives of Kythera

## Browse Collections

Bookmark: + x

### CLASSIFICATION SCHEME

[Repository] GRGSA-CSA

📁 **Central Service Archives**

[Fonds] GRGSA-CSA\_PAO005.01

📁 **SECRETARIAT/MINISTRY OF FINANCE ARCHIVE: NATIONAL LANDS (1833-1869) – SECRETARIAT/MINISTRY OF FINANCE ARCHIVE: NATIONAL LANDS (1833-1869)** [1833 – 1869]

Το αρχειακό σύνολο «Εθνικά Κτήματα» αποτελεί τμήμα του αρχείου της Κεντρικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Οικονομικών και περιλαμβάνει τεκμήρ...

### Elements of description

### Contents

### Reproductions

IDENTITY STATEMENT AREA » CONTEXT AREA » CONTENT AND STRUCTURE AREA » CONDITIONS OF ACCESS AND USE AREA » ALLIED MATERIALS AREA » NOTES AREA » DESCRIPTION CONTROL AREA »

Available in:  English ▾

### IDENTITY STATEMENT AREA

**Reference code:** GRGSA-CSA\_PAO005.01

**Title:** SECRETARIAT/MINISTRY OF FINANCE ARCHIVE: NATIONAL LANDS (1833-1869)

**Dates:** 1833 – 1869

**Level of description:** Fonds

**Extent and medium of the unit of description:** 3433 φάκελοι

### CONTEXT AREA

**Immediate source of acquisition or transfer:** Σύμφωνα με το πρωτόκολλο παράδοσης - παραλαβής του αρχείου, η εισαγωγή του στα Γ.Α.Κ. έγινε την 11η

# ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

- ΑΠΟΥΣΙΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ, ΚΑΤΗΓΟΡΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗΣ
- ΑΠΟΥΣΙΑ ΘΕΣΠΙΣΜΕΝΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
- ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ / ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΥ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ (ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΔΙΑΣΠΟΡΑ ΚΑΙ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ ΦΟΡΕΑ)
- ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (π.χ. ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ, ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ)
- ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
- ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

# ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

- **ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗ ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΚΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ (ΨΗΦΙΟΠΟΙΗΣΗ & ΗΛ. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΕΙΜΕΝΩΝ) – ΕΙΚΟΝΙΚΟ ΑΠΟΘΕΤΗΡΙΟ**
- **ΘΕΣΠΙΣΗ ΚΑΝΟΝΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗ ΓΛΩΣΣΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ**
- **ΑΝΟΙΧΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ**
- **ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (Μηχανές αναζήτησης, , crawlers, WEB 2.0., SEMANTIC WEB, RDF, XML, Linked Data, controlled vocabularies, Μεταφραστικά εργαλεία, MT@EC ...)**

ΧΡΗΣΗ ΕΝΟΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ  
(ELECTRONIC DOCUMENT MANAGEMENT SYSTEM)  
ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΚΗΣΗ  
(ΣΕ ΥΠΟΔΟΜΕΣ ΥΠΟΛ. ΝΕΦΟΥΣ – G-Cloud)

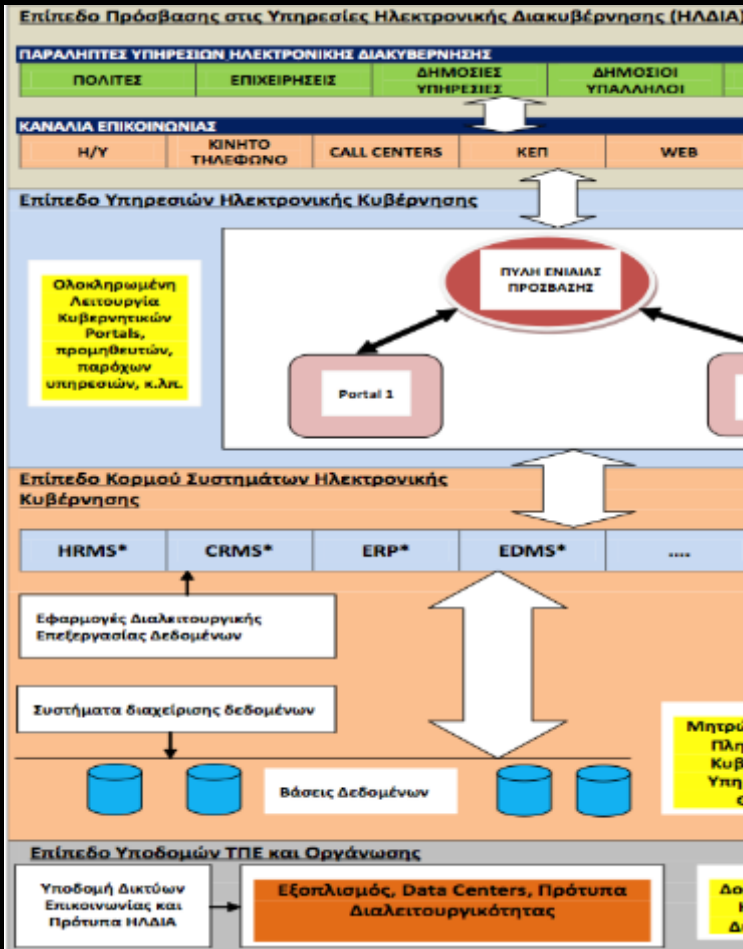


# ΔΗΜΟΣΙΟ EDMS



## ΣΧΕΔΙΟ ΔΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ 2014-2020

Δεκέμβριος 2014  
Έκδοση 1.0







A man with short brown hair, wearing a brown bathrobe, sits on a bed with white linens. He has a neutral expression and his hands are clasped in his lap. The background shows a window with a view of a city at night, with blurred lights and a lamp on the left.

Don't get  
Lost In Translation

ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ